

سُرابط اشتراك :
سنه لکي ۳۵، آلتی آیلنی
۲۵ غروشدز

سورالك امینیه ایچونه :
سنه لکي ۱۰، آلتی آیلنی ۶ فراتق. اعلان ایچون
اداره مأموری محمدزهی بکه مراجعت ایدیلیر .

جریده نك انفس کاغده باصیلان ومقوه قوطیلرله
کونده زیلن نسخهلری سنه لک ابونسی التمش
غروشدز .

۲۸ تموز ۳۲۷



شمیدلک هر بخشیه نمر اولونور

صاحب امتیازی :
شهبندر زاده قلهلی
احمد علمی

اداره دتحریر محلی :
جفال اوغلی جاده سنده دائره مخصوصه در .
مخابرات صاحب امتیاز ایله جریان ایتمه لی در .

نسخه سی هر یرده ۳۰ یاره در. لکن اوزه رندن
بر آی یکمیش نسخه لرایکی ودها سکیری اوچ
غروشدز .

۱۵ شعبان ۳۲۹



بچاره ذراع سرکوب اعیان
اسرو زرد ملک عدل است شایان

باین تطاول - عدل و مساوات ؟
هیبت هیبت ! هیبت هیبت !

کام دلم باخضم دون شد
این خاک عالی خارو زبون شد
قلب و طنخواه لبر زخون شد
شان و اسالت ازما برون شد

دردا که هر یک در فکر خویشم
خصمان چو کر کنند ما هم چو میثم

شهنشدر زاده نبله

امیر مملی



امور و اخلیه

طرابلس غرب و ایتالیا

بوکون معروض بولون و عمر احوال آرمه سنده
باز بلاجق یازیلرک ، سرد ایدیه جک افکارک هیچ
بر قیمت و اهمیتی جائز اولامیه جفتی بیلمسکه برابر
وجدانک تأثیر تشویقکاریسی قارشینده ابکی سوز
سویلمکدن منع نفس ایدیه مدم

کیردیکمز بوجران ، وجود دولت ایچون بر حمان
زیاده تخریکار اولان بو مختلف و دائمی عصیانلر قارشینده
بی تاب و متردد بوضع عجزله شاشیران زوالی رجال
حکومت مزک انظار دقتلرینه آتینک کتاب فلاکتدن
بر حقیقی عرض ایتمکله وظیفه وطنیه مک بر قسمی
ایقائیش اولورم .

و بو حقیقه ، اودرجه فحیح و شایان اهمیت سطرلری
احتوا ایدیوررکه ، بوناری کورمماک ، بونلرک دلالت
ایندیکی معانی آ کلامه جالیشماق یک بو یوک غفلت
و ناقابل عفو بر مساعه ، برجنایت اولور
مقدار تمیزی اللرینه تودیع ایستدیکمز ذوات ، اگر

تاریخ ملیرینه ، وقایع معظمه ماضیه لرینه واقف
ده کیسه لر ، اگر شیمدی به قدر کیردیکمز فلاکتلردن
بر حصه انقیاب و تجربه چیقارده مامشلسه ، ایتالیا غرتنه
لرینک ، ولایتلریمزدن برینک صحیفه مستقبلسنه عائد
یازمش اولدوقلری سطرلری یک بو یوک دقت و اهمیته
اوقوملری ایجاب ایتمیزی ؟ ! ...

اوسطرلر فضله بر احتیاض و خود بینی ایله یازیلما
برابر حیات آتیمزک رهگذار ترقینده تصادف
ایده جکمز مشکلاتی کوستردیکمی جهته انظار غفلتمز
اوکنده شایان دقت بر حصه عبرت کشاد ایتمش اولور ...
بو حصه مستقبلسنه احتیال فلاکتی قارشینده بز ،
درین و خوابیده بوضع توکلله ، ده کیل اصلاح ایتمک ،
موجودلری تخریب ، بالنسبه انتظام داخلنده بولونانلری
بیله بردست اهل ایله پریشان ایدیورر .

بوکون طرابلس غربک حیات اجتماعیه و روح
اقتصادینده عطف ایدیه جک بر نظره اولیه شایان
تأسف و فاجعه انگیز وقایع تصادف اولونورکه بو وقایع
قارشینده ادارتی اتمام ایتمک ، بونلرک مسبب
یکانه سی ، سوادداره اولدوغنه حکم آیلهمک غیر قابلدر .
بیه جک امکانی بولایلمکدن عاجز ، هر درلو
قواعد صحیه و شرائط مدنیهدن عاری و آزاده ، معدن
اوجاقلرینک هوای متفسخ و زهرناکی ایچنده برقاج
غروش ایچون چالیشان ، خایر ، حیاتی تسمم ایددن
بوزوالی کتله متروکه بشریه دن و برکی اولارق ایسته
نیلان پاره نی ویره مدیکمی ایچون حبسخانه لره آتیلان
بوزوالیلرک حیات فحیه سفالتلری کوروب ده آغلاماق ،
مسیرلری بر حسن نقرته یاد ایتمک ناصل ممکن اولور .
بوکا مقابل ایتالیاک ، طرابلس غربده اوینادینی
روللر شایان دقت بر منظره ماهیتی حائر در .

فقط بو منظره بی ترینه هر زمانکی انظار سطحیمزله ،
مضحک بر سینه ماطوغراف ماهیتدن تجربیده میورر .
دوشونه میوررکه بو منظرلر ، بوانسانیت نامه اوینانان
اوینلر آلتنده اولیه محترس و آماده هجوم یخچلر

کیزلیدرکه اوافق بر فرصته طرابلس غربی سین و وطندن
قویارمقده هیچ بر دقیقه تردد ایتمیه جکدر .

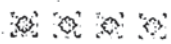
ایتالیا دیپلوماتلری بیلیرلرکه هیچ بر زمان طویله ،
تفکله طرابلس غربی ضبط ایلک قابل ده کیلدر .

فقط ، بوسنه هر سک ، روم ایل شرقی
وقایعک اسباب حدوث و نتیجه حلتی بزم رجال
حکومتزدن ده ائی بیلدکلری ایچون بولایتلره
تطبیق ایدیلن پروغرامی طرابلس غربیه ده تسمیل
ایتمکده هیچ بر فرصتی فوت ایتمه یورلر ...

و بو پروغرامک مواد ابتدائیه سی اولق اوزره
طرابلس غربیه کوندردیکمی آت جانبازلری ، اوراده
تشکیل ایلدیکمی باققلر ایله اهانیک روح اجتماعینده
ایتالیا نامه بر موقع محبت احضار ایدیورلر ...

بو احوال قارشینده لاقیدی و غفلتی ترک ایدیه رک
هر دورلو احتیال مصیبتی کوکندن قلع ایتمک ، تاریخ
موجودیمزله خونین صحیفه لر علاوه ایتمه سی ملحوظ ،
و حتی شمیدیک شرائط داخلنده ، محقق اولان بو وقایعی
شمیدیدن بر طرف ایتمک وجدان و حیثیت نامه ، منسوب
اولدوغی شوزوالی ملت نامه حکومتک الک مهم واک
برنجی و وظیفه سیدر ..

اسماعیل منی



انتقادات

زوالی صافدر !

ا سینیور غاریبالدی ، اپوانیک ، البانی خام ، و قومپانیسی !

« و قومپانیسی » برقاج ملیون کیشی درکه بونلر
دورت بوزملیون اوروپایی نک مقدراتی اداره ایدلر ،
تعبیر آخرله دورتیور ملیون تبعیه مالک اولان « مدینیت
حاضره دره بکلری » در .

دهدر . زیرا که او اطوارده اولان بر آدم کرچک بیله اولسه
کیمه سی ارشاد ایدیه میه جکندن یا نلرینه تقریک معنایی
یوقدر . کرک ملا میه و مجاذبیک و کرکه مرشدین
و مشایخ صحیحیه نک و کرکه از باب سلوک و حقیقتک یک
چوق مقلدلری اوتدند بری ظهور ایدیه کلتش اولدیفندن
طریقت علیه شعبانیه پیرنایسی مصطفی الجرکشی قدس
سرمه عالی حضرت لرینک بر فتوای عارفانه سی صحیحله
یا لایحیلری تقریق محک اولمق اوزره مالاً درج ایدیورر :
فرق ضاله اسلامیه دن برقاج فرقه واردر که ادعا و اقواللری
بعض نقطه لرده ارباب حقیقتک اقوالله یکزر . مثلاً توحید
افعال صاحبی سالکینک یا اومقامده ذوقیاب اولیانک
اقوالی فرق ضاله دن جبریه نک و قدریه نک اقوالله
مشاهددر . لکن برنجیلرک ادعای مشاهده و حال اوزرینه
مؤسس اولمقده قوللر زنده صادق و هر حال و کارده کرچکدر .
رلر . ایکنجیلرایسه یالکز عقلا و منطقاً اوصورتله متفکر
و مشاهده و حقیقتدن محروم اولدقلرندن دعوالر زنده
کاذبلرلر و اوفق بر تجربیه ده یالنجیلقلری میدانه چیقار
مثلاً توحید افعال اصحابی هر فعلی ، هر آناری و بالجله

مقاوله موجب جهت امایه ختام ویرلشدر . ایکنجی وقعه میه
کانهجه : بیلنلر حال اقال ایه عرض مرام ایدیه میه جکلری کی
کشفی ممنوع و یالکز اهله تودیبی لازم معارف غیبیه دن
اولمقده بویابده شق شفه ایدیه مز . والحاصل ملا میون
کرامک بو قسمی ناسدن مستور و خفیدرلر . قسم تأذیه
کانهجه و نلر مذلت ظاهره بی هر دور لوسفلتی اختیار ایدلر ،
اقوال و اطوارلری عقل و حکمته ، کاله مغایر کورسینر .
اونلر خلقک طعن و تشنیعندن ، اذیت و تمذیبندن تلذذ
ایدلر . لکن اونلر ارشاد و تعلیم ایله مشغول اولمازلر
سالکینک اونلره مراجعیتده اصلا جائز دکلدر . کرچه
رمز و ملامتله اظهار ایستدکلری اقوال عارفانه لرنی اربابی
آ کلار ، استفاده ده ایدر . لکن عامه ایچون بو اقوال
همی ، معنا همده موجب قبل و قال اولور . مجاذب و ابدا لدرده
بو محاکمه داخلدر . بو کر وهک مقلدی یک چوقدر
برچوق ایشز کوچسز ، سفلیته آلبشمش ، عیاش
اخلاقسز آدملر بعض تعبیرات طریقتی بعض اطوار
ملا می ماهرانه تقلید ایدیه رک بعض ساده دلانی اغفال
ایله حیات ذیلانله لرنی امرار ایدلر . لکن قباحه آلدانلر



دوردونجی کتاب

معرفت نفس

و

سیر سلوک

طرف یاریدن بیلدر بر سیه جناب موسی بو علمک کندینسه
احسانتی تمی ایتمشدر .

بونک اوزرینه کندیبی حضری کوروب علملر
تعلیمنه سوق ایدلشدر . لکن جناب موسی حضریک
بعض افعالی موافق شرع و کال کورمدیکندن ارالرنده کی

لکن بزبومقاله مزده بویکی دره بکلرینک عمومیتدن دکل ، برقاچندن و برده بعض اجتماعی حقیقتلردن بحث ایدنه جکر . اولابونلری « موفق اولانلر » و « اولمق ایستینلر » کی ایکی صنفه تقسیم ایدنه جکر . یوقاریده اسامیدی بکن اشخاص ، بویکنجی صنفدنر . بوسفک آمال واعمالی تماماً تشریح ایدنه بامک ایچون تاریخ بشریتیه قیصه و فقط نافذو جامع برنظر آتم .

اوللری غالب و حاکم صنفی میدان کتیرن ، منقدم برطاقم تغلب و تقو قورلک تأسیس ایندیکی قوتلرک وارنلری ایدی . بو وارنلر ، انسان سوروسنی کودمک ، اونلرک مساعینک اکثر عمراتی یومتق حقنی ادعا ایدیور ، بشریتده بواضعای مشروع کوریوردی .

بوزبیکلرجه منه ، یک قیصه مستتالیله ؛ محکومیت بویوندرینی آلتند ایلکه دکلن صوکر تاریخ بشریتک برقم مترقی و متکاملی ، حاکم لری اولان صنف ممتازیه ، اوطقیل فتنه اعلان عصیان ایندی . هیا کل استبداد هر برده بیقلیدی ، حقوق بشر ، مساوات ، اخوت ، عدالت ، حریت اعلان اولوندی .

صوکر ؟

افسوس که حالادوره طفولیتی بیدرمه مش ، حالا اثبات رشد ایدمه مش اولان بشریت ، [بلکه ده فطرت و جبائی ایجابی اولارق الی نهاییه چوجق قائمه محکوم اولان بشریت] دفع و رفع ایندیکی صنف متغلبک برینه همان بیک برصنف اقامه ایندی . اوج ! بشر ، اندیز قالمقندن ، سرفرو ایدنه جک صمندن محروم اولمقندن ، نه قدرده قورقور !

لکن [بختنر عالم مدنیته و آنجق دولایسیله بزه راجعدر ،] اسکی اقدیلرله بیک اقدیلر آراسنده فرق یوقدر ، دینلیرسه یالان سویلنمش اولور . اسکی اقدیلر دوش مظلومه بیدک لری ملتی محکوم کوریور ، بو محکومیتی طبیعی بولویور ، و حقوقی بوملنک حقوق وقوقی خارچنده فرض ایدیوردی .

بیک اقدیلر ایسه ، اوموزینه بیدک لری کتله نک حق حاکیتی اعتراف ایدیور ، ملته اقدمسک دیور و اوموزینه اونک امر و اذینله چیقوردی . ایسته برنجی فرق ، بیک اقدیلر ، اسکیلری کی « قهرآ و جبرآ » اقدیلک ادعاسنده اولمایوب حقوق تقوق اکثریت مانی کندی لهرنده ارضاصورتیه آله ایدرلر .

شوحله اقدیلک ایچون برصنف ممتاز اولمایوب هر فرد ملت ، ملتی ارضا واقاع ایدمه بیلدیکی تقدیرده اقدیلر صیراسنه کجه بیلر . دیکل که بیک اقدیلکک شوصفحه سی [ولوکه لاتبار اولسون] حقیقی ایندی اولان شخص معنوی ، ملنک خدمتکارانی حکمنددر . اکثریا برمعهوی آکدیران اوشخص معنوی ، میدان امتحانه کلنلردن هر کیسی بیکه نیرسه ، اونی خدمتکارانه یعنی اقدیلکک انتخاب ایدر .

امتحانده قازانامایانلر ایسه ، بومغلوبیتی بر دورلو هضم ایدمه زلر . رقیلری [حقیقی حقسنر] اتهام ایدر ، دورلر . بشریتک احتراض و احتیاجنه نهایت بولونمادیقندن ، بواحتراض و احتیاجی گاه غیدقلا یه رق گاه جیمدکله یه رک ، تحریش ایدرلر . بشریتک مظلوم و سفیل صنفلرینک فلاکت و محنتلرینه بادی و علت اولارق گاه قوانین مرعیه بی و گاه رقیلری کوسته لرلر . [بعضاً غالبلرک ، بعضاً مغلوبلرک « بالظریه » حقیقی اولماسی طبیعی ایسه ده بختنر حق و ناحقده دکل ، جدالک صورت جریاننده در .] بعضاً مغلوبلر غالب ، غالبلر مغلوب اولور . لکن بوتبدلن اکثریامبارلرک کیسه سی محتویاتی تبدل کوریر ایسته اوقدر .

بوجدال ، غایت طبیعی و ضروری ، بو اصول رضا و ارضا دائره سنده غلبه تمامیه مشروعدر . لکن بشریت متدینه نک شومیدان امتحاننه کله مبه جک قدر سفیل و مسکین محترص و مدعیلرده واردر . بونلر ، بالطبع مغلوب صنفه داخل ایسه لرده مغلوبیتی اصلا قبول ایتمزلر . مشروع برقاچانجه یا شامالری ممکن

اولمادیقندن طفیلی یا شامق ضرورتنده درلر . بونک ایچونده بشریتک « غیر ممنون » صنفک صافدلکنی سوء استعماله قالدیتیرلر . مکروه و ملوث آغزلرنده « انسانیت ، ملت ، حیت ، وطن » کی مقدس کله لر آزیلیر ، دوریر .

حالبوکه ، بونلرک انسانیتی ، بشریتک سفیه و زریل کروهی ، ملتی چاپقنلر ، حیتی چاپقنلقلر ، وطنی ایسه میخانلر ، قارخانلر و فحشخانه لردر . ایسته ارنادولق مسئله سی مناسبتیه ناپاک اسملری سامعه عثمانیاتی تحریش ایدن غایب الدیلر ، ایوانیلر ، آلبانلر و امثالی بوقیل آدملردر .

برمقار و نیافا برقیسی آچه جق و ناموسیله یا شایه جق برده وقتی انترقیلر ایچنده کچرن سرسری سینیور غایب ایدی ، ارنادولری ظلم و جوردن تخلص ایچون اغانه طویلا یور . سینیور نفوذک و اهمیتیه باقیکرکه بومهم ایش ایچون ۶۰۰۰ فرانق طویلا نیور ! بوده شتی مبلنی ارنادو رؤساستدن بولونمق دعواسنده اولان ایوانی نامنده برسر سیری یه وریور ، لکن برسر سیری آلبانی نامنده برسر سیری برقادین ایله ازدواج فکرده . آلتی بیک فرانقی ایکی عاشق اکل و بلع ایدیور !

ایسته شجیع و متین برقومه وکالت دعواسنده اولان عادی دولاندیر ییلر . لکن بونلرک عددی محدود دکلدر . ومع التأسف ایوانی کی بش آلتی بیک فرانقله معده سی دولایه جقلرده یک چوقدر .

مادامک بزه ذخی اصول جدیدجدال حکمفرما اولمقه باشلامشدر ، ارنادواولسون ، تورک اولسون ، عرب اولسون ، هانکی عنصردن اولورسه اولسون ، عثمانیلر ، یالکز سوبله ن سوزلره دکل ، برازده سوز سوبله نیلره عطف لحاظه دقت ایتملی درلر . ایوانی صنفنه منسوب آچلر ، داخل و خارچده یک چوقدر . ساخته حیلره ، ساخته ملتیرورلکله ، قوری و عدلره ، بوش سوزلره آلداتق ، فضله صافدنلکدر .

یک جدی بر صورتیه سوزایدک ، برحاله که اوزات نیم اصلاح ، بن اونک دوشدیک و رطه اغفالندن قورتارماسی ایچون هر وقت درگاه خدایه نیسازایدردک . برکیجه اوینه دعوت ایدلیم کیتدم . برجم غفر و ازابدی که برقمم مهمی طلبه علوم و مدرسین کی ارباب اشتغال فکریدن ایستی . کوشنده بیاض فسلی بیاض صاریقلی بریسی اوطوریوردی . هرکس حضورنده دیر چوکش ایدی . بر رعایت مخصوصه اونق اوزره اوزاتک یانه قدر کوتورولدم . دلالت ایدن اوصاحی قولاغمه « امان بوش بولومنه ! مرتبه قطیتده اولان حضرتله ملاقاته ایدیورسک ، نفس قدیسندن بهره مند اول » دیدی . بیچاره دوستمک بیک بردست حیله کاره دوشدیکنی فهم ایدم ! برعزم قوی ایله شیخک یانه اوطوردم . مکر بزم دوست ، صایدیم کرمه دن نمیلیمی شیخک ایاقلرینه قایانه رق استرحام ایش اودم . بی هر حاله قورناره جقنی وعد ایله مش . بریارچه بختدن صوکر کلام طریقه انتقال ایندی . هانکی طریقه منسوب اولدیم

صانیرم . احبامدن بذات وارایدی بش اون بیک لیرالقی بر آدم ایدی . بوذات جدآ نادر بولونور درجه ده سخی و کریم و محاسن اخلاقیه صاحبی بر آدم ایدی . ارکان شریقه فرط محبت و رعایت ایلر و هر سه زکاة شرعیسندن ماعدا برقاچ یوزلیرا فقرایه تصدق ایدردی . بیکرمی سنده بری برطریقه سالک اولان بوذاتک مرشدی وفات ایتمش او و قندیری کنندی طریقه منسوب برطاقم سیاحین و مقلدینک یداغفانه دوشمش ایدی . اصول عشقندن تماماً بی بهره بر اقیلان بویچاره ، مدهش بر زهد عامیانه سوق ایدلش ایدی . کجه لری بیکلرجه اسم جلال چکر و هر دورلو انتباه قلبی و عرفانند محروم ایدی . مغفلا ریشی اودرجه به کوتورومشاردی که « فلان حضرتلرینک چله جیقاردینی خرقه بی هدیه کتیردک » دهرک مهم مبللر المقدیه ایدیلر . بوذات آحق و صافدل دکل ایدی . لکن طریقه و نشایج موعوده به شدت محبتدن صاحب اعتقاد و صفوت ایدی . اوتاریخده فقیر بریارچه ملامی مشرب ، آتاق ، دعوالی برشی ایدم . مشرباً مذهبا اوزات ایله طبان طبانه ضدايدک . لکن یکدیگریمیزی

نتایجی حقدن بیلیرلر . بوبیلش ایله برابر افعاللرنده مغایر رضای ابدیت برشی کورلدیکی کی باشلیرنه بر بلاحتی الک شدید برکدر کله ، بر فرددن یک عظیم براهات کورسلر ، بواقع الی ده جناب حقدن بیلیر و ایجاب شریسنه توشل ایله برابر نقطه فؤادلرنده بالمشاهده عین الیقین درجه سنه وارمش ایمانلری ، نظرلری اصلا دیکشمن . ایکنجی کروهه کلنجه بر فرددن براهات کورسلر ، افعالا کحقه راجع اولدینقی درعقب اونوده رق نفس اماره به خاص اوصاف کریمه سوبله اوفرده بنض ذم و افعال قلیله مقابله و مهاجه ایدرلر . بنابرین برنجیلر ادعالرنده صادق ایکنجیلر کاذبدرلر . کذا ایکنجی کروه « هر فعل حقکدر » دهرک هر دورلو رزائل و حبائی اختیار ایدرلر . لکن کنندی حقو قورینه ذمه جه تعرض ایدله « ونه طاریلورسک هر فعل حقک دکل ؟ » دیننه همان ادعالرندن جایه رق و دورلو تاویلات کتیره رک هذیان به باشلارلر . قطاع طریق کروندن بویه بر شیخه تصادف ایتمش ایدم . موجب انتباه اولان بو وقعه بی بریارچه تفصیلاتیه یازمق فائده دن خالی دکلدر